

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИЛОЖЕНИЯ

ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ПРИЛОЖЕНИЕ А

ВЗНОСЫ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ

(в шв. франках)

| Государства-члены одного или нескольких союзов, финансируемых за счет взносов | Класс взносов | Единицы взносов (2008/09 гг.) | Взнос ¹ 2008 г. | Взнос ¹ 2009 г. | Взносы 2008/09 гг. |
|--|------------------|-------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------|
| Afghanistan ² | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Albania | IX | 0.25 | 11,395 | 11,395 | 22,790 |
| Algeria | S | 0.125 | 5,697 | 5,697 | 11,394 |
| Andorra | IX | 0.25 | 11,395 | 11,395 | 22,790 |
| Angola ² | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Antigua and Barbuda | <i>Sbis</i> | 0.0625 | 2,849 | 2,849 | 5,698 |
| Argentina | <i>VIbis</i> | 2 | 91,158 | 91,158 | 182,316 |
| Armenia | IX | 0.25 | 11,395 | 11,395 | 22,790 |
| Australia | III | 15 | 683,685 | 683,685 | 1,367,370 |
| Austria | <i>IVbis</i> | 7.5 | 341,842 | 341,842 | 683,684 |
| Azerbaijan | IX | 0.25 | 11,395 | 11,395 | 22,790 |
| Bahamas | <i>Sbis</i> | 0.0625 | 2,849 | 2,849 | 5,698 |
| Bahrain | S | 0.125 | 5,697 | 5,697 | 11,394 |
| Bangladesh | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Barbados | <i>Sbis</i> | 0.0625 | 2,849 | 2,849 | 5,698 |
| Belarus | IX | 0.25 | 11,395 | 11,395 | 22,790 |
| Belgium | III | 15 | 683,685 | 683,685 | 1,367,370 |
| Belize | <i>Sbis</i> | 0.0625 | 2,849 | 2,849 | 5,698 |
| Benin | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Bhutan | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Bolivia | <i>Sbis</i> | 0.0625 | 2,849 | 2,849 | 5,698 |
| Bosnia and Herzegovina | <i>Sbis</i> | 0.0625 | 2,849 | 2,849 | 5,698 |
| Botswana | <i>Sbis</i> | 0.0625 | 2,849 | 2,849 | 5,698 |
| Brazil | <i>VIbis</i> | 2 | 91,158 | 91,158 | 182,316 |
| Brunei Darussalam | S | 0.125 | 5,697 | 5,697 | 11,394 |
| Bulgaria | <i>VIbis</i> | 2 | 91,158 | 91,158 | 182,316 |
| Burkina Faso | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Burundi | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Cambodia | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Cameroon | <i>Sbis</i> | 0.0625 | 2,849 | 2,849 | 5,698 |
| Canada | IV | 10 | 455,790 | 455,790 | 911,580 |
| Cape Verde | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Central African Republic | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Chad | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Chile | IX | 0.25 | 11,395 | 11,395 | 22,790 |
| China | <i>IVbis</i> | 7.5 | 341,842 | 341,842 | 683,684 |
| Colombia | IX | 0.25 | 11,395 | 11,395 | 22,790 |
| Comoros | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Congo | <i>Sbis</i> | 0.0625 | 2,849 | 2,849 | 5,698 |
| Costa Rica | S | 0.125 | 5,697 | 5,697 | 11,394 |
| Côte d'Ivoire | <i>Sbis</i> | 0.0625 | 2,849 | 2,849 | 5,698 |
| Croatia | VIII | 0.5 | 22,789 | 22,789 | 45,578 |
| Cuba | S | 0.125 | 5,697 | 5,697 | 11,394 |
| Cyprus | S | 0.125 | 5,697 | 5,697 | 11,394 |
| Czech Republic | VI | 3 | 136,737 | 136,737 | 273,474 |
| Democratic People's Republic of Korea | <i>Sbis</i> | 0.0625 | 2,849 | 2,849 | 5,698 |
| Democratic Republic of the | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |

Предлагаемые Программа и бюджет на 2008-2009 гг.

| Государства-члены одного или нескольких союзов, финансируемых за счет взносов | Класс взносов | Единицы взносов (2008/09 гг.) | Взнос ¹ 2008 г. | Взнос ¹ 2009 г. | Взносы 2008/09 гг. |
|--|------------------|-------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------|
| Congo | | | | | |
| Denmark | IV | 10 | 455,790 | 455,790 | 911,580 |
| Djibouti | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Dominica | <i>Sbis</i> | 0.0625 | 2,849 | 2,849 | 5,698 |
| Dominican Republic | S | 0.125 | 5,697 | 5,697 | 11,394 |
| Ecuador | S | 0.125 | 5,697 | 5,697 | 11,394 |
| Egypt | S | 0.125 | 5,697 | 5,697 | 11,394 |
| El Salvador | S | 0.125 | 5,697 | 5,697 | 11,394 |
| Equatorial Guinea | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Eritrea ² | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Estonia | IX | 0.25 | 11,395 | 11,395 | 22,790 |
| Ethiopia ² | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Fiji | <i>Sbis</i> | 0.0625 | 2,849 | 2,849 | 5,698 |
| Finland | IV | 10 | 455,790 | 455,790 | 911,580 |
| France | I | 25 | 1,139,475 | 1,139,475 | 2,278,950 |
| Gabon | <i>Sbis</i> | 0.0625 | 2,849 | 2,849 | 5,698 |
| Gambia | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Georgia | IX | 0.25 | 11,395 | 11,395 | 22,790 |
| Germany | I | 25 | 1,139,475 | 1,139,475 | 2,278,950 |
| Ghana | <i>Sbis</i> | 0.0625 | 2,849 | 2,849 | 5,698 |
| Greece | VI | 3 | 136,737 | 136,737 | 273,474 |
| Grenada | <i>Sbis</i> | 0.0625 | 2,849 | 2,849 | 5,698 |
| Guatemala | S | 0.125 | 5,697 | 5,697 | 11,394 |
| Guinea | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Guinea-Bissau | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Guyana | <i>Sbis</i> | 0.0625 | 2,849 | 2,849 | 5,698 |
| Haiti | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Holy See | IX | 0.25 | 11,395 | 11,395 | 22,790 |
| Honduras | <i>Sbis</i> | 0.0625 | 2,849 | 2,849 | 5,698 |
| Hungary | VI | 3 | 136,737 | 136,737 | 273,474 |
| Iceland | VIII | 0.5 | 22,789 | 22,789 | 45,578 |
| India | <i>Vlbis</i> | 2 | 91,158 | 91,158 | 182,316 |
| Indonesia | VII | 1 | 45,579 | 45,579 | 91,158 |
| Iran (Islamic Republic of) | VII | 1 | 45,579 | 45,579 | 91,158 |
| Iraq | <i>Sbis</i> | 0.0625 | 2,849 | 2,849 | 5,698 |
| Ireland | IV | 10 | 455,790 | 455,790 | 911,580 |
| Israel | <i>Vlbis</i> | 2 | 91,158 | 91,158 | 182,316 |
| Italy | III | 15 | 683,685 | 683,685 | 1,367,370 |
| Jamaica | <i>Sbis</i> | 0.0625 | 2,849 | 2,849 | 5,698 |
| Japan | I | 25 | 1,139,475 | 1,139,475 | 2,278,950 |
| Jordan | <i>Sbis</i> | 0.0625 | 2,849 | 2,849 | 5,698 |
| Kazakhstan | IX | 0.25 | 11,395 | 11,395 | 22,790 |
| Kenya | <i>Sbis</i> | 0.0625 | 2,849 | 2,849 | 5,698 |
| Kuwait ² | IX | 0.25 | 11,395 | 11,395 | 22,790 |
| Kyrgyzstan | IX | 0.25 | 11,395 | 11,395 | 22,790 |
| Lao People's Democratic Republic | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Latvia | IX | 0.25 | 11,395 | 11,395 | 22,790 |
| Lebanon | S | 0.125 | 5,697 | 5,697 | 11,394 |
| Lesotho | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Liberia | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Libyan Arab Jamahiriya | S | 0.125 | 5,697 | 5,697 | 11,394 |
| Liechtenstein | VIII | 0.5 | 22,789 | 22,789 | 45,578 |
| Lithuania | IX | 0.25 | 11,395 | 11,395 | 22,790 |
| Luxembourg | VII | 1 | 45,579 | 45,579 | 91,158 |

Дополнительные приложения

| Государства-члены одного или нескольких союзов, финансируемых за счет взносов | Класс взносов | Единицы взносов (2008/09 гг.) | Взнос ¹ 2008 г. | Взнос ¹ 2009 г. | Взносы 2008/09 гг. |
|--|------------------|-------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------|
| Madagascar | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Malawi | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Malaysia | VIII | 0.5 | 22,789 | 22,789 | 45,578 |
| Maldives ² | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Mali | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Malta | <i>Sbis</i> | 0.0625 | 2,849 | 2,849 | 5,698 |
| Mauritania | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Mauritius | <i>Sbis</i> | 0.0625 | 2,849 | 2,849 | 5,698 |
| Mexico | <i>IVbis</i> | 7.5 | 341,842 | 341,842 | 683,684 |
| Micronesia (Federates States of) | <i>Sbis</i> | 0.0625 | 2,849 | 2,849 | 5,698 |
| Moldova | IX | 0.25 | 11,395 | 11,395 | 22,790 |
| Monaco | VII | 1 | 45,579 | 45,579 | 91,158 |
| Mongolia | <i>Sbis</i> | 0.0625 | 2,849 | 2,849 | 5,698 |
| Montenegro | IX | 0.25 | 11,395 | 11,395 | 22,790 |
| Morocco | S | 0.125 | 5,697 | 5,697 | 11,394 |
| Mozambique | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Myanmar ² | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Namibia | <i>Sbis</i> | 0.0625 | 2,849 | 2,849 | 5,698 |
| Nepal | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Netherlands | III | 15 | 683,685 | 683,685 | 1,367,370 |
| New Zealand | VI | 3 | 136,737 | 136,737 | 273,474 |
| Nicaragua | <i>Sbis</i> | 0.0625 | 2,849 | 2,849 | 5,698 |
| Niger | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Nigeria | S | 0.125 | 5,697 | 5,697 | 11,394 |
| Norway | IV | 10 | 455,790 | 455,790 | 911,580 |
| Oman | S | 0.125 | 5,697 | 5,697 | 11,394 |
| Pakistan | S | 0.125 | 5,697 | 5,697 | 11,394 |
| Panama | S | 0.125 | 5,697 | 5,697 | 11,394 |
| Papua New Guinea | <i>Sbis</i> | 0.0625 | 2,849 | 2,849 | 5,698 |
| Paraguay | <i>Sbis</i> | 0.0625 | 2,849 | 2,849 | 5,698 |
| Peru | S | 0.125 | 5,697 | 5,697 | 11,394 |
| Philippines | S | 0.125 | 5,697 | 5,697 | 11,394 |
| Poland | VI | 3 | 136,737 | 136,737 | 273,474 |
| Portugal | <i>IVbis</i> | 7.5 | 341,842 | 341,842 | 683,684 |
| Qatar | S | 0.125 | 5,697 | 5,697 | 11,394 |
| Republic of Korea | V | 5 | 227,895 | 227,895 | 455,790 |
| Romania | <i>VIbis</i> | 2 | 91,158 | 91,158 | 182,316 |
| Russian Federation | IV | 10 | 455,790 | 455,790 | 911,580 |
| Rwanda | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Saint Kitts and Nevis | <i>Sbis</i> | 0.0625 | 2,849 | 2,849 | 5,698 |
| Saint Lucia | <i>Sbis</i> | 0.0625 | 2,849 | 2,849 | 5,698 |
| Saint Vincent and the Grenadines | <i>Sbis</i> | 0.0625 | 2,849 | 2,849 | 5,698 |
| Samoa | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| San Marino | IX | 0.25 | 11,395 | 11,395 | 22,790 |
| Sao Tome and Principe | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Saudi Arabia | VII | 1 | 45,579 | 45,579 | 91,158 |
| Senegal | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Serbia | VIII | 0.5 | 22,789 | 22,789 | 45,578 |
| Seychelles | <i>Sbis</i> | 0.0625 | 2,849 | 2,849 | 5,698 |
| Sierra Leone | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Singapore | IX | 0.25 | 11,395 | 11,395 | 22,790 |
| Slovakia | VI | 3 | 136,737 | 136,737 | 273,474 |
| Slovenia | VII | 1 | 45,579 | 45,579 | 91,158 |

Предлагаемые Программа и бюджет на 2008-2009 гг.

| Государства-члены одного или нескольких союзов, финансируемых за счет взносов | Класс взносов | Единицы взносов (2008/09 гг.) | Взнос ¹ 2008 г. | Взнос ¹ 2009 г. | Взносы 2008/09 гг. |
|--|------------------|-------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------|
| Somalia ² | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| South Africa | <i>IVbis</i> | 7.5 | 341,842 | 341,842 | 683,684 |
| Spain | <i>IV</i> | 10 | 455,790 | 455,790 | 911,580 |
| Sri Lanka | <i>Sbis</i> | 0.0625 | 2,849 | 2,849 | 5,698 |
| Sudan | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Suriname | <i>Sbis</i> | 0.0625 | 2,849 | 2,849 | 5,698 |
| Swaziland | <i>Sbis</i> | 0.0625 | 2,849 | 2,849 | 5,698 |
| Sweden | <i>III</i> | 15 | 683,685 | 683,685 | 1,367,370 |
| Switzerland | <i>III</i> | 15 | 683,685 | 683,685 | 1,367,370 |
| Syrian Arab Republic | <i>Sbis</i> | 0.0625 | 2,849 | 2,849 | 5,698 |
| Tajikistan | <i>IX</i> | 0.25 | 11,395 | 11,395 | 22,790 |
| Thailand | <i>IX</i> | 0.25 | 11,395 | 11,395 | 22,790 |
| The former Yugoslav Republic of Macedonia | <i>VIII</i> | 0.5 | 22,789 | 22,789 | 45,578 |
| Togo | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Tonga | <i>Sbis</i> | 0.0625 | 2,849 | 2,849 | 5,698 |
| Trinidad and Tobago | <i>S</i> | 0.125 | 5,697 | 5,697 | 11,394 |
| Tunisia | <i>S</i> | 0.125 | 5,697 | 5,697 | 11,394 |
| Turkey | <i>VIbis</i> | 2 | 91,158 | 91,158 | 182,316 |
| Turkmenistan | <i>IX</i> | 0.25 | 11,395 | 11,395 | 22,790 |
| Uganda | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Ukraine | <i>IX</i> | 0.25 | 11,395 | 11,395 | 22,790 |
| United Arab Emirates | <i>IX</i> | 0.25 | 11,395 | 11,395 | 22,790 |
| United Kingdom | <i>I</i> | 25 | 1,139,475 | 1,139,475 | 2,278,950 |
| United Republic of Tanzania | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| United States of America | <i>I</i> | 25 | 1,139,475 | 1,139,475 | 2,278,950 |
| Uruguay | <i>S</i> | 0.125 | 5,697 | 5,697 | 11,394 |
| Uzbekistan | <i>IX</i> | 0.25 | 11,395 | 11,395 | 22,790 |
| Venezuela | <i>IX</i> | 0.25 | 11,395 | 11,395 | 22,790 |
| Viet Nam | <i>S</i> | 0.125 | 5,697 | 5,697 | 11,394 |
| Yemen | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Zambia | <i>Ster</i> | 0.03125 | 1,424 | 1,424 | 2,848 |
| Zimbabwe | <i>Sbis</i> | 0.0625 | 2,849 | 2,849 | 5,698 |
| Total Contributions | | | 17,412,591 | 17,412,591 | 34,825,182 |

¹ В стоимостном выражении одна единица на 2008 и 2009 гг. составляет 45 579 шв. франков.

² Государства-члены ВОИС, которые не являются членами ни одного из Союзов.

ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ПРИЛОЖЕНИЕ В ОПРЕДЕЛЕНИЕ БЮДЖЕТНЫХ СТАТЕЙ

ИСТОЧНИКИ ДОХОДОВ

- Взносы: Взносы государств-членов Организации, уплачиваемые в соответствии с унитарной системой взносов.
- Пошлины: Пошлины, уплачиваемые Международному бюро в соответствии с системой РСТ, Мадридской, Гаагской и Лиссабонской системами.
- Процентный доход: Доходы от процентов на депонированный капитал.
- Публикации: Доходы от продажи публикаций и подписки на периодические издания, публикуемые Секретариатом в бумажной форме, на компакт-дисках и в любом другом формате.
- Прочие доходы: Пошлины за проведение арбитража по доменным именам, регистрационные сборы за участие в конференциях и учебных курсах, дополнительные сборы в отношении внебюджетных мероприятий, проводимых ВОИС и финансируемых ПРООН, а также по линии целевых фондов, бухгалтерские корректировки (приходная часть) в отношении предшествующих лет и корректировки в связи с колебанием обменного курса (приходная часть), сдача в аренду служебных помещений ВОИС, оплата услуг ВОИС по административной поддержке УПОВ.

СТАТЬИ РАСХОДОВ

Расходы в связи с персоналом

- Должности: вознаграждение, получаемое штатными сотрудниками, в частности оклады, корректив по месту службы, пособия на иждивенцев, надбавки за знание иностранного языка и сверхурочные; надбавки для нерезидентов, пособия при назначении на должность и надбавки на представительские расходы, а также пособия, получаемые штатными сотрудниками и не включаемые в их зарплату. К последним относятся: отчисления нанимателя в пенсионный фонд и систему медицинского страхования, отчисления в резерв, используемый для обеспечения выплат сотрудникам при увольнении со службы, пособия на образование, оплата расходов на переезд, оплата путевых расходов детей - иждивенцев, посещающих учебные заведения, оплата расходов в связи с отпуском на родину, пособия для покрытия расходов в связи с первоначальным устройством по месту службы, взносы на страхование от несчастных случаев при выполнении служебных обязанностей, компенсация национального подоходного налога на заработную плату, а также другие пособия, компенсации или субсидии, выплачиваемые Секретариатом.
- Расходы на сотрудников, работающих по краткосрочным контрактам: вознаграждение и пособия, выплачиваемые сотрудникам, работающим по краткосрочным контрактам.
- Консультанты: вознаграждение и пособия, выплачиваемые консультантам, работающим в штаб-квартире.
- Специальные соглашения о предоставлении услуг: вознаграждение, выплачиваемое лицам, работающим в штаб-квартире по специальным соглашениям о предоставлении услуг (ССУ).

РАСХОДЫ, НЕ СВЯЗАННЫЕ С ПЕРСОНАЛОМ

Служебные поездки и стипендии

- Служебные командировки: оплата путевых расходов и выплата суточных штатным сотрудникам и работающим в штаб-квартире консультантам Секретариата, выезжающим в служебные командировки.
- Оплата проезда третьих лиц: оплата путевых расходов и выплата суточных правительственным чиновникам, слушателям и лекторам, принимающим участие в мероприятиях, проводимых под эгидой ВОИС.
- Стипендии: оплата путевых расходов, выплата суточных и компенсация платы за учебу и другие услуги стажерам, участвующим в курсах, семинарах и долгосрочных учебных и производственных стажировках.

Услуги по контрактам

- Обслуживание конференций: вознаграждение, оплата путевых расходов и выплата суточных устным переводчикам; аренда помещений для проведения конференций и оборудования для устного перевода; расходы на организацию буфета и приемов; а также расходы на любые иные формы обслуживания, непосредственно связанные с организацией конференций.
- Оплата услуг экспертов: вознаграждение, оплата путевых расходов и выплата суточных и гонораров лекторам.
- Публикации: привлечение внешних подрядчиков для целей печати и брошюрования; обзоры; бумага и печатные работы; прочие виды печатных работ: перепечатка статей, опубликованных в обзорах; брошюры; договоры; сборники текстов; руководства; рабочие бланки и различные прочие печатные материалы; производство компакт-дисков, видеолент, магнитных лент и других форм электронной публикации.
- Прочие услуги: гонорары, выплачиваемые переводчикам документов; аренда компьютерного времени; расходы на обучение персонала; расходы по найму персонала; а также другие внешние услуги по контрактам.

Эксплуатационные расходы

- Помещения и техобслуживание: все расходы, связанные с приобретением, арендой, улучшением и техническим обслуживанием служебных помещений, а также расходы в связи с арендой и техническим обслуживанием оборудования и мебели, погашением займа на строительство нового здания, привлечением внешних консультантов по управлению строительством нового здания.
- Связь и прочие расходы: расходы, связанные с телеграфной, телефонной, телексной, факсимильной и почтовой связью, а также расходы на пересылку и перевозку документов; прочие расходы, в частности расходы на оказание медицинской помощи, жилищно-бытовые услуги, Административный трибунал, Ассоциацию персонала и представительские мероприятия; оплата банковских услуг; выплата процентов по банковским и другим займам (кроме займов, связанных со зданиями); корректировки в связи с колебанием обменного курса (расходная часть); расходы на ревизию отчетности; непредвиденные расходы и бухгалтерские корректировки (расходная часть) за предшествующие годы; взносы на осуществление совместной административной деятельности в рамках системы ООН; погашение бюджетных ссуд, взятых у одного или нескольких Союзов для создания какого-либо нового Союза или покрытия дефицита какого-либо Союза,

возникшего в связи с его организационными расходами, а также специально непредусмотренных расходов.

Оборудование и принадлежности

- Мебель и оборудование: конторская мебель и средства оргтехники; оборудование для обработки текстов и данных; оборудование для обслуживания конференций; оборудование для репродуцирования документов; транспортные средства.
- Принадлежности и материалы: канцелярские и другие конторские принадлежности; материалы для внутреннего репродуцирования документов (материалы для офсетной печати, микрофильмы и т.п.); книги для библиотеки и подписка на журналы и другие периодические издания; спецодежда; принадлежности и материалы для систем обработки данных; компьютерное программное обеспечение и лицензии.

ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ПРИЛОЖЕНИЕ С ФОРМУЛЫ ГИБКОСТИ

Общие положения

Формулы гибкости – это механизм, который позволяет изменять численность персонала в глобальных системах охраны (система РСТ и Мадридская и Гагская системы) для отражения не предусмотренных в бюджете изменений общего числа заявок. Эти формулы позволяют Секретариату в течение двухлетнего периода увеличивать число должностей (и связанные с ними расходы), если получено большее, чем предусмотрено в бюджете, число заявок и, соответственно, увеличивается рабочая нагрузка. Точно так же, они предусматривают сокращение числа должностей (и связанных с ними расходов), если получено меньшее, чем предусмотрено в бюджете, число заявок.

Система РСТ

Формула гибкости для системы РСТ основана на документе РСТ/A/XVI/1, одобренном Ассамблеей РСТ 31 мая 1989 г. Как отмечается в этом документе, изменение на 242 международных заявки или 1 400 требований в соответствии с Главой II ведет к корректировке одной должности в бюджете Союза РСТ. Все должности, созданные в соответствии с формулами гибкости, затем распределяются между сектором РСТ и другими подразделениями в соотношении 75:25. Это положение о других подразделениях должно позволить соответствующим образом увеличивать ресурсы различных служб, которые оказывают поддержку РСТ и прямо затрагиваются увеличением числа заявок. В последние годы модернизация рабочих процессов в рамках администрации РСТ и инвестиции в ИТ позволили повысить продуктивность, вследствие чего формулы гибкости стали применяться в значительно меньшей степени.

Мадридская система

В 1989 г. Ассамблея Мадридского союза приняла к сведению (см. документ ММ/A/XXI/3, пункт 18 (i)) и - путем принятия бюджета на двухлетний период 1990-1991 гг. - одобрила применение в отношении Мадридской системы формулы гибкости, описанной в документе ММ/A/XXI/1. С 1989 г. первоначальная формула неоднократно пересматривалась. Согласно последнему варианту, описанному в Добавлении А к документу WO/PBC/7/2 и одобренному Ассамблеей при принятии бюджета на двухлетний период 2004-2005 гг. (документ A/39/15, пункт 150), формула предусматривает корректировку одной должности при каждом изменении на 525 заявок на регистрацию и/или продление регистраций. Все созданные таким образом должности были переданы Международному реестру товарных знаков.

Гагская система

В 1989 г. Ассамблея Гагского союза приняла к сведению (документ Н/A/X/2, пункт 14) и - путем принятия бюджета на двухлетний период 1990-1991 гг. - одобрила применение в отношении Гагской системы формулы гибкости, описанной в документе Н/A/X/1 (пункты 11 – 18). В соответствии с последним вариантом формулы, утвержденным в 2001 г. (см. документ WO/PBC/4/2, дополнительное приложение 3), увеличение/сокращение числа международных депонирований и продлений на 600 ведет к корректировке одной должности в бюджете Гагского союза. Все должности, определенные в соответствии с формулой гибкости, переданы Международному реестру промышленных образцов.

ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ПРИЛОЖЕНИЕ D

СОКРАЩЕНИЯ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ
В НАСТОЯЩЕМ ДОКУМЕНТЕ

| | | |
|--------|-------|---|
| ACE | ККЗП | Консультативный комитет по защите прав |
| AIMS | СУАИ | Система управления административной информацией |
| ARIPO | АРОИС | Африканская региональная организация интеллектуальной собственности |
| ATRs | ГТО | годовые технические отчеты |
| CBD | КБР | Конвенция о биологическом разнообразии |
| ccTLDs | ксДВУ | связанные с кодами стран домены верхнего уровня |
| CISAC | СИЗАК | Международная конфедерация обществ авторов и композиторов |
| CLEA | | Сборник законов с электронным доступом |
| CMOs | ОКУ | организации коллективного управления правами |
| CPAG | ГОЗД | Группа по общей закупочной деятельности в системе Организации Объединенных Наций |
| DRM | УПЦ | управление цифровыми правами |
| EAPO | ЕАПО | Евразийская патентная организация |
| EC | ЕС | Европейское сообщество |
| EDMS | | Электронная система управления документацией |
| EPO | ЕПВ | Европейское патентное ведомство |
| ERP | ПОР | планирование общеорганизационных ресурсов |
| ETSI | ЕИТС | Европейский институт по телекоммуникационным стандартам |
| EU | ЕС | Европейский союз |
| FAO | ФАО | Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций |
| FIT | ЦФ | целевой фонд |
| FTSE | ПРД | число сотрудников в пересчете на полный рабочий день |
| GR | ГР | генетические ресурсы |
| gTLDs | рДВУ | родовые домены верхнего уровня |
| HR | ЛР | людские ресурсы |
| HRMD | ОУЛР | Отдел управления людскими ресурсами |
| IAPSO | МУУЗ | Межучрежденческое управление по закупкам |
| IAPWG | МУРГЗ | Межучрежденческая рабочая группа по закупкам |
| ICANN | | Корпорация Интернета по присвоению имен и номеров |
| ICGEB | МЦГИБ | Международный центр геномной инженерии и биотехнологии |
| ICT | ИКТ | информационно-коммуникационные технологии |
| IFRRO | ИФРРО | Международная федерация организаций по правам на воспроизведение |
| IGC | МКГР | Межправительственный комитет по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору |
| ILO | МОТ | Международная организация труда |
| IP | ИС | интеллектуальная собственность |
| IPC | МПК | Международная патентная классификация |
| IPEIS | | Электронный форум по проблемам и стратегиям защиты интеллектуальной собственности |
| IPO | ВИС | ведомство интеллектуальной собственности |
| IPRs | ПИС | права интеллектуальной собственности |
| IPSAS | МСУГС | Международные стандарты учета в государственном секторе |
| ISO | ИСО | Международная организация по стандартизации |
| IT | ИТ | информационная технология |
| ITIL | | Библиотека по информационно-технической инфраструктуре |

Предлагаемые Программа и бюджет на 2008-2009 гг.

| | | |
|-----------|--------|---|
| ITU | МСЭ | Международный союз электросвязи |
| JIU | ОИГ | Объединенная инспекционная группа (ООН) |
| JOPAL | | Журнал патентно-ассоциируемой литературы |
| JPOs | МСС | младшие сотрудники категории специалистов |
| JWC | СРК | совместные рабочие комитеты |
| KIPO | КВИС | Корейское ведомство интеллектуальной собственности |
| LDCs | НРС | наименее развитые страны |
| MDGs | ЦРДТ | цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия ООН |
| MECA | | Мадридская электронная система «CommunicActions» |
| MOSS | МОСС | Минимальные оперативные стандарты безопасности (ООН) |
| OAPI | АОИС | Африканская организация интеллектуальной собственности |
| OECD | ОЭСР | Организация экономического сотрудничества и развития |
| OSPPD | ОСПРП | Отдел стратегического планирования и разработки политики |
| PCD | ОЗ | Отдел закупок |
| PCDA | ВКПДР | Временный комитет по предложениям в связи с Повесткой дня ВОИС в области развития |
| PCT | | Договор о патентной кооперации |
| PLT | | Договор о патентном праве |
| PMDS | | Система управления служебной деятельностью и повышения квалификации |
| PPPs | ПГЧ | партнерство между государственным и частным секторами |
| RBB | БДР | составление бюджета, ориентированного на достижение результатов |
| R&D | НИОКР | научные исследования и опытно-конструкторские работы |
| RMI | ИУП | информация об управлении правами |
| RO | ПВ | Получающее ведомство |
| SCCR | ПКАП | Постоянный комитет по авторскому праву и смежным правам |
| SDWG | РГСД | Рабочая группа по стандартам и документации |
| SCIT | ПКИТ | Постоянный комитет по информационным технологиям |
| SCP | ПКПП | Постоянный комитет по патентному праву |
| SCT | ПКТЗ | Постоянный комитет по законодательству в области товарных знаков, промышленных образцов и географических указаний |
| SLAs | | соглашения о гарантированном уровне обслуживания |
| SRA | ОРБ | оценка рисков в области безопасности |
| SSCS | СКОБ | Служба по координации мер в области охраны и безопасности |
| TCEs | ТВК | традиционные выражения культуры/фольклор |
| TK | ТЗ | традиционные знания |
| UDRP | ЕПУС | Единая политика урегулирования споров в области доменных имен |
| UNAIDS | ЮНЭЙДС | Совместная программа ООН по ВИЧ/СПИДу |
| UNCTAD | ЮНКТАД | Конференция ООН по торговле и развитию |
| UNDP | ПРООН | Программа развития ООН |
| UNEP | ЮНЕП | Программа ООН по окружающей среде |
| UNESCO | ЮНЕСКО | Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры |
| UN-H-MOSS | | Минимальные стандарты оперативной безопасности для Централных учреждений ООН |
| UPOV | УПОВ | Международный союз по охране новых сортов растений |
| WCF | ФОС | Фонд оборотных средств |
| WCO | ВТАО | Всемирная таможенная организация |
| WCT | ДАП | Договор ВОИС по авторскому праву |

| | | |
|------|------|--|
| WHO | ВОЗ | Всемирная организация здравоохранения |
| WPIS | | Программа ВОИС по предоставлению патентно-информационных услуг |
| WPPT | ДИФ | Договор ВОИС по исполнениям и фонограммам |
| WSIS | ВВИО | Всемирная встреча на высшем уровне по информационному обществу |
| WTO | ВТО | Всемирная торговая организация |